

Art. 12. In artikel 25 van hetzelfde besluit, waarvan de huidige tekst een § 1 zal uitmaken, wordt een § 2 ingevoegd luidend als volgt :

« § 2. Elk lid van het niet-leidend personeel kan door de bevoegde minister of door het hoofd van de inrichting aan wie hij deze bevoegdheid heeft overgedragen, van een organieke afdeling naar een andere van een zelfde inrichting worden overgeplaatst met naleving van de in § 1 vastgestelde voorwaarden. »

HOOFDSTUK II. — *Overgangs-, opheffings- en slotbepalingen*

Art. 13. Voor de periode tussen 1 februari 1992 en de datum waarop dit besluit van kracht wordt, moet artikel 18, § 2, 1° van het voormelde koninklijk besluit van 21 april 1965 als volgt worden gelezen :

« 1° hetzij houder zijn van een doctorsdiploma dat behaald werd na verdediging in het openbaar van een verhandeling, van een diploma van geaggregeerde voor het hoger onderwijs of van speciaal doctor, hetzij voor de commissie de verantwoording hebben geleverd die bedoeld is in artikel 11, 2°, 13, 2° of 14, 1°. »

Art. 14. De ambtenaren die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit houder zijn van het diploma van geaggregeerde voor het hoger onderwijs of van speciaal doctor worden geacht te voldoen aan de voorwaarde van artikel 14, 1°, van het voormelde koninklijk besluit van 21 april 1965.

Art. 15. De gegadigde voor een leidinggevend ambt bedoeld in artikel 18, § 2, van het voormelde koninklijk besluit van 21 april 1965 waarvan het wetenschappelijk werk voor 1 februari 1992 door de minister vergelijkbaar is verklaard met een doctoraatsverhandeling in toepassing van de voor deze datum geldende statutaire regelen, wordt geacht te voldoen aan de voorwaarde inzake bewijs bepaald in artikel 18, § 2, 1°, van hetzelfde besluit.

Art. 16. De gegadigde voor een leidinggevend ambt bedoeld in artikel 18, § 2, van het voormelde koninklijk besluit van 21 april 1965 die, tussen 1 februari 1992 en de datum waarop dit besluit in werking treedt, met toepassing van de op die datum van kracht zijnde statutaire regels tot eerstaanwendend assistent werd benoemd, wordt geacht aan de in artikel 18, § 2, 1°, van hetzelfde besluit voorgeschreven rechtvaardigingsvoorwaarde te voldoen.

Art. 17. De wervings-, bevestigings- of bevorderingsprocedures die aangevat zijn op de datum van inwerkingtreding van dit besluit worden verder geregeld door de op die datum toepasselijke bepalingen.

Art. 18. Het koninklijk besluit van 23 juli 1973 houdende tijdelijke maatregelen ten gunste van sommige leden van het wetenschappelijk personeel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat wordt opgeheven.

Art. 19. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van de artikelen 13, 15 en 16 die uitwerking hebben op 1 februari 1992.

Art. 20. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 februari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,
A. FLAHAUT.

Art. 12. Dans l'article 25 du même arrêté, dont le texte actuel formera un § 1^{er}, il est inséré un § 2 rédigé comme suit :

« § 2. Tout membre du personnel non-dirigeant peut être transféré par le Ministre compétent ou le chef d'établissement auquel il a délégué cette compétence, d'une division organique à une autre d'un même établissement dans le respect des conditions fixées au § 1^{er}. »

CHAPITRE II. — *Dispositions transitoires, abrogatoires et finales*

Art. 13. Pour la période comprise entre le 1^{er} février 1992 et la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, l'article 18, § 2, 1°, de l'arrêté royal précité du 21 avril 1965 doit être lu de la manière suivante :

« 1° soit être porteur du diplôme de docteur obtenu suite à la défense publique d'une dissertation, du diplôme d'agrégé de l'enseignement supérieur ou de docteur spécial, soit avoir apporté devant le jury la justification visée à l'article 11, 2°, 13, 2° ou 14, 1°. »

Art. 14. Les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont titulaires du diplôme d'agrégé de l'enseignement supérieur ou de docteur spécial, sont censés satisfaire à la condition de l'article 14, 1°, de l'arrêté royal précité du 21 avril 1965.

Art. 15. Le candidat à une fonction dirigeante visée à l'article 18, § 2, de l'arrêté royal précité du 21 avril 1965 dont les travaux scientifiques ont été jugés par le ministre, avant le 1^{er} février 1992, comparables à une dissertation de doctorat en application des règles statutaires en vigueur avant cette date, est censé satisfaire à la condition de justification prévue à l'article 18, § 2, 1°, du même arrêté.

Art. 16. Le candidat à une fonction dirigeante visée à l'article 18, § 2, de l'arrêté royal précité du 21 avril 1965 et qui a été nommé premier assistant entre le 1^{er} février 1992 et la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, en application des règles statutaires en vigueur avant cette date, est censé satisfaire à la condition de justification prévue à l'article 18, § 2, 1°, du même arrêté.

Art. 17. Les procédures de recrutement, de confirmation ou de promotion entamées à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté restent régies par les dispositions applicables à cette date.

Art. 18. L'arrêté royal du 23 juillet 1973 portant des mesures temporaires en faveur de certains membres du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, est abrogé.

Art. 19. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 13, 15 et 16, qui produisent leurs effets le 1^{er} février 1992.

Art. 20. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 février 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,
A. FLAHAUT

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, inzonderheid op artikel 5, derde lid;

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 5, alinéa 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juli 1976, op artikel 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 september 1972, op artikel 3, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1972 en 30 juli 1976, bij het koninklijk besluit nr. 83 van 31 juli 1982, bij het koninklijk besluit nr. 163 van 30 december 1982, bij het koninklijk besluit van 16 augustus 1988, bij de wet van 4 januari 1989 en bij de koninklijke besluiten van 13 december 1989, 21 maart 1990, 7 augustus 1991, 19 november 1991, 20 oktober 1992 en 9 juli 1993, op artikel 7, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1972, 30 juli 1976 en 19 november 1991, op artikel 8, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 september 1972, op de artikelen 9, 14 en 19 en op artikel 21, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 oktober 1991;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 januari 1997;

Gelet op het akkoord van Begroting, gegeven op 21 april 1997;

Gelet op het protocol nr. 73/2 van 15 september 1997 van het Sectorcomité I - Algemeen Bestuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de algemene weddeherziening voor het personeel van de federale besturen beëindigd is;

Overwegende dat, als logisch gevolg daarvan, een gelijkaardige hervorming voor het wetenschappelijk personeel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat dient te worden doorgevoerd;

Overwegende dat, met het oog op de gelijke behandeling, deze hervorming moet worden doorgevoerd met terugwerkende kracht op 1 juni 1994;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Organieke bepalingen*

Artikel 1. Artikel 1, laatste lid, van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juli 1976, wordt vervangen door de volgende leden :

« De minimumwedde wordt verleend aan het personeelslid dat de leeftijd van 21 jaar heeft bereikt.

De weddeschalen mogen zich niet over meer dan eenendertig jaar ontwikkelen. »

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 september 1972, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

— "dienst van de Staat" : elke niet over afzonderlijke rechtspersoonlijkheid beschikkende dienst die afhangt van de wetgevende macht, de uitvoerende macht of de rechterlijke macht;

— "dienst van de Gemeenschappen of van de Gewesten" : elke niet over afzonderlijke rechtspersoonlijkheid beschikkende dienst die afhangt van de raden of van de regeringen van de Gemeenschappen of van de Gewesten;

— "dienst van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissies" : elke niet over afzonderlijke rechtspersoonlijkheid beschikkende dienst die afhangt van de Verenigde Vergadering of van het Verenigd College;

— "dienst van Afrika" : elke niet over afzonderlijke rechtspersoonlijkheid beschikkende dienst die afhangt van het gouvernement van Belgisch-Congo of van het gouvernement van Ruanda-Urundi;

— "andere openbare diensten dan de diensten van de Staat, de diensten van de Gemeenschappen of van de Gewesten of van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de diensten van Afrika" :

1° elke dienst met afzonderlijke rechtspersoonlijkheid die afhangt van de federale Staat of van de regeringen van de Gemeenschappen of van de Gewesten;

2° elke dienst met afzonderlijke rechtspersoonlijkheid die afhangt van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

3° elke dienst met afzonderlijke rechtspersoonlijkheid die afhangt van het gouvernement van Belgisch-Congo of van het gouvernement van Ruanda-Urundi;

4° elke dienst die afhangt van één van de Gemeenschapscommissies van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, notamment l'article 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 30 juillet 1976, l'article 2, modifié par l'arrêté royal du 8 septembre 1972, l'article 3, modifié par les arrêtés royaux des 8 septembre 1972 et 30 juillet 1976, l'arrêté royal n° 83 du 31 juillet 1982, l'arrêté royal n° 163 du 30 décembre 1982, l'arrêté royal du 16 août 1988, la loi du 4 janvier 1989 et les arrêtés royaux des 13 décembre 1989, 21 mars 1990, 7 août 1991, 19 novembre 1991, 20 octobre 1992 et 9 juillet 1993, l'article 7, modifié par les arrêtés royaux des 8 septembre 1972, 30 juillet 1976 et 19 novembre 1991, l'article 8, modifié par l'arrêté royal du 8 septembre 1972, les articles 9, 14 et 19 et l'article 21, modifié par l'arrêté royal du 17 octobre 1991;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 janvier 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 21 avril 1997;

Vu le protocole n° 73/2 du 15 septembre 1997 du Comité de Secteur I - Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la révision générale des barèmes pour le personnel des administrations fédérales est terminée;

Considérant qu'en corollaire, il y a lieu d'opérer une réforme similaire pour le personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat;

Considérant que dans un souci de traitement égal, cette réforme doit être opérée avec effet rétroactif au 1^{er} juin 1994;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Dispositions organiques*

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, dernier alinéa, de l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 30 juillet 1976, est remplacé par les alinéas suivants :

« Le traitement minimum de l'échelle est destiné à l'agent ayant atteint l'âge de 21 ans.

Les échelles de traitement ne peuvent se développer sur plus de trente et un ans. »

Art. 2. L'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 8 septembre 1972, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Pour l'application du présent arrêté :

— l'expression "service de l'Etat" désigne : tout service relevant du pouvoir législatif, du pouvoir exécutif ou du pouvoir judiciaire et non constitué en personne juridique distincte;

— l'expression "service des Communautés ou des Régions" désigne : tout service relevant des conseils ou des gouvernements des Communautés ou des Régions, non constitué en personne juridique distincte;

— l'expression "service de la Commission communautaire commune" désigne : tout service relevant de l'Assemblée réunie ou du Collège réuni, non constitué en personne juridique distincte;

— l'expression "service d'Afrique" désigne : tout service qui relevait du gouvernement du Congo belge ou du gouvernement du Ruanda-Urundi et qui n'était pas constitué en personne juridique distincte;

— l'expression "services publics autres que les services de l'Etat, des Communautés ou des Régions ou de la Commission communautaire commune et les services d'Afrique" désigne :

1° tout service relevant de l'Etat fédéral ou des gouvernements des Communautés ou des Régions et constitué en personne juridique distincte;

2° tout service relevant du Collège réuni de la Commission communautaire commune et constitué en personne juridique distincte;

3° tout service qui relevait du gouvernement du Congo belge ou du gouvernement du Ruanda-Urundi et était constitué en personne juridique distincte;

4° tout service relevant d'une des commissions communautaires de la Région de Bruxelles-Capitale;

5° elke dienst die afhangt van een provincie, een gemeente, een vereniging van gemeenten, een agglomeratie of die afhangt van een federatie van gemeenten, alsook elke dienst die afhangt van een aan een provincie of gemeente ondergeschikte instelling;

6° elke andere instelling onder Belgisch recht, die voldoet aan collectieve noodwendigheden van lokaal of algemeen belang, en waarbij de openbare overheid bij de oprichting of de bijzondere leiding klaarblijkelijk een overwegend aandeel heeft, alsook elke andere instelling van koloniaal recht die beantwoordde aan dezelfde voorwaarden. »

Art. 3. Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1972 en 30 juli 1976, het koninklijk besluit nr. 83 van 31 juli 1982, het koninklijk besluit nr. 163 van 30 december 1982, het koninklijk besluit van 16 augustus 1988, de wet van 4 januari 1989 en de koninklijke besluiten van 13 december 1989, 21 maart 1990, 7 augustus 1991, 19 november 1991, 20 oktober 1992 en 9 juli 1993, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. De schaal voor elke graad wordt vastgesteld met inachtneming van zijn rang en volgens de hieronder bepaalde voorwaarden :

Rang A

1° Attaché en assistent

831.108 - 1.488.519
3₁ x 27.880
11₂ x 52.161

2° Attaché en assistent

1.028.959 - 1.545.185
3₁ x 25.182
10₂ x 44.068

a) voor het wetenschappelijk personeel van de Staat dat houder is van één van de wetenschappelijke of technische diploma's die opgesomd zijn in bijlage I, hoofdstuk I, rubriek niveau 1, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel;

b) voor het wetenschappelijk personeel van de Staat dat houder is van het diploma van doctor behaald na verdediging in het openbaar van een verhandeling.

3° Eerststaanwend assistent

1.154.869 - 1.627.027
3₁ x 25.182
9₂ x 44.068

bevestigd zijn in de rang;

houder zijn van een doctorsdiploma dat behaald werd na verdediging in het openbaar van een verhandeling of het bewijs geleverd hebben bedoeld in artikel 11, 2°, van het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.

Rang B

Werkleider

1.189.051 - 1.762.822
11₂ x 52.161

Rang C

Werkleider geaggregeerde

1.208.835 - 1.964.303
14₂ x 53.962"

Art. 4. In artikel 7, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1972, 30 juli 1976 en 19 november 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1° worden de woorden "vanaf de leeftijd van 24 jaar" geschrapt;

2° 2° wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° de werkelijke diensten welke het personeelslid verricht heeft terwijl het behoorde :

tot de diensten van de Staat, de diensten van de Gemeenschappen, van de Gewesten of van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de diensten van Afrika of tot de andere openbare diensten, hetzij als beroepsmilitair, hetzij als burgerlijk of geestelijk titularis van een bezoldigd ambt met volledige prestaties;

tot de gesubsidieerde vrije onderwijsinrichtingen als burgerlijk of geestelijk titularis van een door middel van een weddetoelage bezoldigd ambt met volledige prestaties;

tot de onderwijsinstellingen van de Staat of van de Gemeenschappen, als burgerlijk of geestelijk titularis van een bezoldigd ambt met volledige prestaties;

5° tout service relevant d'une province, d'une commune, d'une association de communes, d'une agglomération ou ayant relevé d'une fédération de communes, ainsi que tout service relevant d'un établissement subordonné à une province ou à une commune;

6° toute autre institution de droit belge, qui répond à des besoins collectifs d'intérêt général ou local et dans la création ou la direction particulière de laquelle se constate la prépondérance de l'autorité publique, ainsi que toute autre institution de droit colonial qui répondait aux mêmes conditions. »

Art. 3. L'article 3 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 8 septembre 1972 et 30 juillet 1976, l'arrêté royal n° 83 du 31 juillet 1982, l'arrêté royal n° 163 du 30 décembre 1982, l'arrêté royal du 16 août 1988, la loi du 4 janvier 1989 et les arrêtés royaux des 13 décembre 1989, 21 mars 1990, 7 août 1991, 19 novembre 1991, 20 octobre 1992 et 9 juillet 1993, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. L'échelle de chaque grade est fixée eu égard à son rang et selon les conditions fixées ci-après :

Rang A

1° Attaché et assistant

831.108 - 1.488.519
3₁ x 27.880
11₂ x 52.161

2° Attaché et assistant

1.028.959 - 1.545.185
3₁ x 25.182
10₂ x 44.068

a) pour le personnel scientifique de l'Etat porteur d'un des diplômes scientifiques ou techniques énumérés à l'annexe 1, chapitre Ier, rubrique niveau 1, de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat;

b) pour le personnel scientifique de l'Etat porteur d'un diplôme de docteur obtenu à la suite de la défense publique d'une dissertation.

3° Premier assistant

1.154.869 - 1.627.027
3₁ x 25.182
9₂ x 44.068

avoir été confirmé dans le rang;

être porteur du diplôme de docteur obtenu à la suite de la défense publique d'une dissertation ou avoir fourni la justification visée par l'article 11, 2°, de l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat.

Rang B

Chef de travaux

1.189.051 - 1.762.822
11₂ x 52.161

Rang C

Chef de travaux agrégé

1.208.835 - 1.964.303
14₂ x 53.962"

Art. 4. Dans l'article 7, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 8 septembre 1972, 30 juillet 1976 et 19 novembre 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 1°, les mots "à partir de l'âge de 24 ans" sont supprimés;

2° le 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° les services effectifs que l'agent a prestés en faisant partie :

des services de l'Etat, des services des Communautés, des Régions ou de la Commission communautaire commune, des services d'Afrique ou des autres services publics, soit comme militaire de carrière, soit comme titulaire civil ou ecclésiastique d'une fonction rémunérée et comportant des prestations complètes;

des établissements d'enseignement libres subventionnés, comme titulaire civil ou ecclésiastique d'une fonction rémunérée par une subvention-traitement et comportant des prestations complètes;

des établissements d'enseignement de l'Etat ou des Communautés, comme titulaire civil ou ecclésiastique d'une fonction rémunérée et comportant des prestations complètes;

tot de vrije gesubsidieerde diensten van school- en beroepsoriëntering en de psycho-sociale centra, als burgerlijk of geestelijk titularis van een door middel van een weddetoelage bezoldigd ambt met volledige prestaties; »

3° 3° wordt opgeheven.

Art. 5. In artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 september 1972, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1° worden de woorden "op bevordering tot een hogere wedde" vervangen door de woorden "op bevordering in zijn weddeschaal";

2° 3° wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 3° worden als beroepsmilitair beschouwd :

a) de beroepsofficieren, de aanvullingsofficieren, de hulpofficieren en de korte termijn officieren;

b) de reserveofficieren die vrijwillige prestaties verrichten met uitsluiting van legeroefeningen;

c) de reserveofficieren, de aanvullingsofficieren en de korte termijn officieren;

d) de militairen met een lagere graad dan die van officier, die dienen op grond van een dienstneming of van een wederdienstneming met inbegrip van de beroepsvrijwilligers en de aanvullingsvrijwilligers;

e) de aalmoezeniers van het actieve kader en de reserveaalmoezeniers die in vredetijd in dienst worden gehouden om het tijdelijk kader van de aalmoezeniersdienst te vormen;

f) de morele consulente bij de krijgsmacht die tot de niet-confessionele gemeenschap van België behoren;»;

3° er wordt een 4° ingevoegd, luidend als volgt :

« 4° met beroepsmilitairen worden gelijkgesteld :

a) de aalmoezeniers en de reserveaalmoezeniers bij de rijkswacht;

b) de morele adviseurs bij de rijkswacht die ressorteren onder de niet-confessionele gemeenschap van België. »

Art. 6. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de woorden "op bevordering tot een hogere wedde" vervangen door de woorden "op bevordering in zijn weddeschaal".

Art. 7. In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° 1° wordt opgeheven;

2° 3° wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 3° Wanneer de ambtenaar zijn prestaties uitoefent in het raam van één der deeltijdse arbeidsregelingen die bedoeld zijn in het tweede lid, is de wedde van de maand gelijk aan de maandwedde die betrekking heeft op volledige prestaties, vermenigvuldigd met het percentage van de door de ambtenaar uitgeoefende arbeidsregeling.

De bepaling van het eerste lid is van toepassing als de ambtenaar verminderde prestaties uitoefent :

a) gewettigd door sociale of familiale redenen;

b) wegens persoonlijke aangelegenheid;

c) op basis van de vrijwillige vierdagenweek;

d) op basis van de halftijdse vervroegde uittreding;

e) bij toepassing van een stelsel van deeltijdse loopbaanonderbreking. »;

3° er wordt een 4° ingevoegd, luidend als volgt :

« 4° Wanneer één van de arbeidsregelingen bedoeld in 3°, aanvangt in de loop van een maand of wanneer de wedde van de maand niet volledig verschuldigd is ingevolge een andere afwezigheid dan die welke in 3° bedoeld zijn, wordt het bedrag als volgt bepaald :

De volledige maandwedde wordt vermenigvuldigd met een breuk :

a) indien het aantal gepresteerde dagen van die maand kleiner is dan of gelijk aan 10 :

$$\frac{\text{het aantal gepresteerde dagen} \times 1,4}{30}$$

des offices d'orientation scolaire et professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés, comme titulaire civil ou ecclésiastique d'une fonction rémunérée par une subvention-traitement et comportant des prestations complètes;»

3° le 3° est abrogé.

Art. 5. Dans l'article 8 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 8 septembre 1972, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 1°, les mots "à l'avancement de traitement" sont remplacés par les mots "à l'avancement dans son échelle de traitement";

2° le 3° est remplacé par la disposition suivante :

« 3° sont réputés militaires de carrière :

a) les officiers de carrière, les officiers de complément, les officiers auxiliaires et les officiers court terme;

b) les officiers de réserve accomplissant des prestations volontaires à l'exclusion des prestations d'entraînement;

c) les sous-officiers de carrière, les sous-officiers de complément et les sous-officiers court terme;

d) les militaires au-dessous du rang d'officier qui servent à la faveur d'un engagement ou d'un réengagement, y compris les volontaires de carrière et les volontaires de complément;

e) les aumôniers des cadres actifs et les aumôniers de réserve maintenus en service en temps de paix pour constituer le cadre temporaire du service de l'aumônerie;

f) les conseillers moraux auprès des forces armées, relevant de la communauté non confessionnelle de Belgique;»;

3° il est inséré un 4° rédigé comme suit :

« 4° sont assimilés aux militaires de carrière :

a) les aumôniers et les aumôniers de réserve auprès de la gendarmerie;

b) les conseillers moraux auprès de la gendarmerie relevant de la communauté non confessionnelle de Belgique. »

Art. 6. Dans l'article 9 du même arrêté, les mots "à l'avancement de traitement" sont remplacés par les mots "à l'avancement dans son échelle de traitement".

Art. 7. Dans l'article 14 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° le 1° est abrogé;

2° le 3° est remplacé par la disposition suivante :

« 3° Lorsque l'agent exerce ses prestations dans le cadre d'un des régimes de travail à temps partiel visés à l'alinéa 2, le traitement du mois est égal au traitement mensuel afférent à des prestations complètes multiplié par le pourcentage du régime de travail exercé par l'agent.

La disposition de l'alinéa 1^{er} s'applique lorsque l'agent effectue des prestations réduites :

a) justifiées par des raisons sociales ou familiales;

b) pour convenance personnelle;

c) sur la base de la semaine volontaire de quatre jours;

d) sur la base du départ anticipé à mi-temps;

e) en vertu d'un régime d'interruption partielle de la carrière professionnelle. »;

3° il est inséré un 4°, rédigé comme suit :

« 4° Lorsqu'un des régimes de travail visés au 3°, commence au cours d'un mois ou lorsque le traitement du mois n'est pas dû entièrement à la suite d'une absence autre que celles visées au 3°, son montant est fixé comme suit :

Le traitement du mois complet est multiplié par une fraction :

a) si le nombre de jours de prestations de ce mois est inférieur ou égal à 10 :

$$\frac{\text{le nombre de jours de prestations} \times 1,4}{30}$$

b) indien het aantal gepresteerde dagen van die maand groter is dan 10 :

$$\frac{30 - (\text{het aantal niet-gepresteerde dagen} \times 1,4)}{30}$$

Het aantal gepresteerde dagen is gelijk aan het aantal gepresteerde uren gedeeld door 7,6.

Met gepresteerde dagen worden gelijkgesteld de dagen waarop het personeelslid recht heeft op wedde.».

Art. 8. In artikel 19 van hetzelfde besluit worden de woorden "op bevordering tot een hogere wedde" vervangen door de woorden "op bevordering in zijn weddeschaal".

Art. 9. In artikel 21 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 oktober 1991, worden de woorden "door de Staat, de provincie, de gemeente of een openbare instelling met rechtspersoonlijkheid" vervangen door de woorden "door de Staat, de Gemeenschap, het Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, door een van de Gemeenschapscommissies van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, een provincie, een gemeente, een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, een openbare inrichting of een openbare instelling met rechtspersoonlijkheid".

HOOFDSTUK II. — *Bijzondere, overgangs- en slotbepalingen*

Art. 10. De weddeschalen vermeld in artikel 2, tweede lid, van de wet van 4 januari 1989 houdende wijziging van de bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 december 1989, 21 maart 1990, 7 augustus 1991, 20 oktober 1992 en 9 juli 1993 worden vervangen door de volgende weddeschalen :

«1° Attaché

911.438 - 1.296.376
3₁ x 25.182
8₂ x 38.674

2° Assistent

1.028.959 - 1.457.049
3₁ x 25.182
8₂ x 44.068 "

Art. 11. In afwijking van artikel 7 van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, wordt voor de ambtenaren die op 31 december 1993 in dienst waren en voor alle vóór 1 januari 1994 verrichte diensten elke weddeschaal in de klasse "24 jaar" ondergebracht.

Art. 12. De personeelsleden die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit in hun hoedanigheid van houder van het diploma van geaggregeerde voor het hoger onderwijs of van speciaal doctor de weddeschaal vermeld onder artikel 3, rubriek "rang A", 2°, van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat genieten, behouden deze weddeschaal ten persoonlijke titel.

Art. 13. Voor de toepassing van artikel 3, rubriek "rang A", 3°, van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat worden de ambtenaren die, zonder houder van het diploma van doctor te zijn, vóór 1 februari 1992 tot de graad van eerstaanwendend assistent zijn benoemd met toepassing van de statutaire regels die voor deze datum van kracht waren, geacht het bewijs te hebben geleverd dat bedoeld is in artikel 11, 2°, van het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.

Art. 14. In afwijking van artikel 3, rubriek "rang A", 3°, van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, kunnen de ambtenaren die vóór 1 februari 1992 bevestigd zijn in een ambt van rang A, benoemd worden tot de graad van eerstaanwendend assistent als zij, in de tak van de wetenschap waarop het ambt betrekking heeft, het bewijs leveren wetenschappelijk werk te hebben verricht dat met een doctoraatsverhandeling vergeleken kan worden luidens een gunstig en met redenen omkleed advies van de commissie voor werving en bevordering. Dit bewijs zal gelijkwaardig zijn aan dat wat bedoeld is in artikel 11, 2°, van het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.

b) si le nombre de jours de prestations de ce mois est supérieur à 10 :

$$\frac{30 - (\text{nombre de jours sans prestations} \times 1,4)}{30}$$

Le nombre de jours de prestations est égal au nombre d'heures de prestations divisé par 7,6.

Sont assimilés aux jours de prestations les jours pour lesquels l'agent a droit au traitement.».

Art. 8. Dans l'article 19 du même arrêté, les mots "à l'avancement de traitement" sont remplacés par les mots "à l'avancement dans son échelle de traitement".

Art. 9. Dans l'article 21 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 octobre 1991, les mots "par l'Etat, par la province, par la commune ou un organisme public doté de la personnalité juridique" sont remplacés par les mots "par l'Etat, la Communauté, la Région, la Commission communautaire commune, par une des commissions communautaires de la Région de Bruxelles-Capitale, une province, une commune, un centre public d'aide sociale, un établissement public ou un organisme public doté de la personnalité juridique".

CHAPITRE II. — *Dispositions particulières, transitoires et finales*

Art. 10. Les échelles de traitement mentionnées à l'article 2, alinéa 2, de la loi du 4 janvier 1989 modifiant le statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 13 décembre 1989, 21 mars 1990, 7 août 1991, 20 octobre 1992 et 9 juillet 1993, sont remplacées par les échelles de traitement suivantes :

« 1° Attaché

911.438 - 1.296.376
3₁ x 25.182
8₂ x 38.674

2° Assistant

1.028.959 - 1.457.049
3₁ x 25.182
8₂ x 44.068 "

Art. 11. Par dérogation à l'article 7 de l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, pour les agents en service le 31 décembre 1993 et pour tous les services prestés avant le 1^{er} janvier 1994, toute échelle de traitement est rangée dans la classe "24 ans".

Art. 12. Les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, bénéficient dans leur qualité de porteur d'un diplôme d'agrégué de l'enseignement supérieur ou de docteur spécial de l'échelle visée sous l'article 3, rubrique "rang A", 2°, de l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, conservent cette échelle à titre personnel.

Art. 13. Pour l'application de l'article 3, rubrique "rang A", 3°, de l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, les agents qui, sans être porteurs du diplôme de docteur, ont été nommés avant le 1^{er} février 1992 au grade de premier assistant en application des règles statutaires en vigueur avant cette date, sont censés avoir fourni la justification visée à l'article 11, 2°, de l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat.

Art. 14. En dérogation à l'article 3, rubrique "rang A", 3°, de l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, les agents confirmés avant le 1^{er} février 1992 dans une fonction du rang A, peuvent être nommés au grade de premier assistant, s'ils fournissent la justification dans la discipline scientifique à laquelle appartient la fonction, de travaux scientifiques jugés comparables à une dissertation de doctorat par un avis favorable et motivé du jury de recrutement et de promotion. Cette justification sera équivalente à celle visée à l'article 11, 2°, de l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat.

Art. 15. Dit besluit heeft uitwerking op 1 juni 1994, met uitzondering van :

1° artikel 7 dat uitwerking heeft :

- op 1 januari 1994 wat betreft zijn 1°;
- op 1 september 1995 wat betreft zijn 2°;
- op 1 augustus 1996 wat betreft zijn 3°;

2° artikel 11 dat uitwerking heeft op 1 januari 1994;

3° de artikelen 13 en 14 die uitwerking hebben op 1 februari 1992.

Art. 16. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 februari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Ambtenarenzaken,

A. FLAHAUT

Art. 15. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 1994 à l'exception :

1° de l'article 7 qui produit ses effets :

- le 1^{er} janvier 1994 quant son 1°;
- le 1^{er} septembre 1995 quant son 2°;
- le 1^{er} août 1996 quant son 3°;

2° de l'article 11 qui produit ses effets le 1^{er} janvier 1994;

3° des articles 13 et 14 qui produisent leurs effets le 1^{er} février 1992.

Art. 16. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 février 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le Ministre de la Fonction publique,

A. FLAHAUT

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 98 — 521

[S - C - 98/35232]

3 FEBRUARI 1998. — Decreet houdende oprichting van een Dienst voor Taaladvies (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. De Vlaamse regering richt na overleg met de Nederlandse Taalunie een Dienst voor Taaladvies op, hierna de Dienst genoemd.

Art. 3. De Dienst heeft als opdracht op een systematische, efficiënte en klantgerichte wijze taaladvies te verstrekken aan de burgers. Hij werkt daarbij nauw samen met de gremia van de Taalunie.

Art. 4. De Vlaamse regering bepaalt de organisatievorm en de financiering van de Dienst.

Taaladvisering voor burgers kan ofwel publiekrechtelijk of privaatrechtelijk worden georganiseerd.

Art. 5. De Vlaamse regering ziet erop toe dat de Dienst zijn opdracht op adequate en afdoende wijze vervult.

De Vlaamse regering bepaalt de wijze waarop dat toezicht wordt uitgeoefend, alsmede de voorwaarden ervan.

Art. 6. Het decreet van 12 maart 1975 betreffende de Raad voor Taaladvies wordt opgeheven.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 3 februari 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,

L. MARTENS

(1) *Zitting 1997-1998.*

Stukken :

— Voorstel van decreet : 838, nr. 1.

— Amendementen : 838, nr. 2.

— Verslag : 838, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 14 januari 1998.